

HANYUXINCI CIDIAN

汉语新词词典

王均熙 编著

汉语大词典出版社

消息灵通

一项服务。”

包公司 pí bǎo gōng sī 主

客询业务或起经纪人作用的

只。现多指在商品的流转过

肥皂剧 fēi zào jù 国

种题材轻松活泼的广播剧或

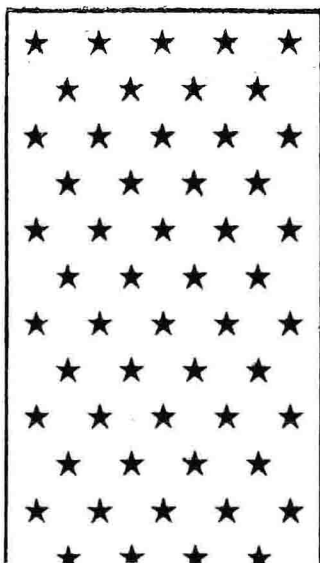
续剧,后者没有什么外景,人

HANYUXINCI CIDIAN

汉语新词词典

王均熙 编著

汉语大词典出版社



(沪)新登字118号

责任编辑 王安全

助理编辑 周翔

美术编辑 钱自成

汉语新词词典

王均熙 编著

汉语大词典出版社出版、发行

(上海新华路200号)

各地新华书店经销

商务印书馆上海印刷厂印刷

开本 787×1092 1/32 印张 34 字数 1,300,000

1993年12月第1版 1993年12月第1次印刷

印数 00,001—10,000

ISBN 7-5432-0114-3/H·71

定价: 20.00 元

漢語新詞典

列克



汉语新词词典

王均熙 编著

汉语大词典出版社

1993·上海

序

语言是随着社会的发展而发展的，当社会发生巨大变革和飞速前进的时候，语言往往也随之发生相应的变化。建国以来，随着社会的变革和发展，汉语语汇发生了很大的变化，新词不断涌现，不少语词的词义在丰富、扩展。尤其是近十多年来，这种变化速度加快。“公关”、“缩微”、“碰硬”、“翻番”、“扒带”、“热点”、“关系户”、“农转非”、“两张皮”、“脑体倒挂”、“鞭打快牛”、“拳头产品”、“四二一综合症”等新词新语层出不穷，若不加以解释，单从字面上很难得出正确的理解。“余热”、“降温”、“松绑”、“刹车”、“腾飞”等旧词，如今也都产生了新的涵义。改革、开放政策大大加强了大陆与港澳台地区以及世界各国的交往和联系，港台词语（如“案底”、“共识”、“资深”、“前卫”、“晨运”、“太空梭”、“化妆室”、“游车河”、“发烧友”等）和新的外来语（如纯粹译音的“朋克”、“比基尼”、“迪斯科”、“卡拉OK”，译音兼表义的“艾滋病”、“桑拿浴”，纯粹译意的“代沟”、“安乐死”、“背景音乐”、“成人电影”、“吃角子老虎机”等）不断出现在国内报刊以及其他出版物上，给人以耳目一新之感。因此，编纂汉语新词词典，及时反映这一语言现象，为广大使用汉语的人们（其中也包括海外华人和外国人）释疑解难，为语言研究工作积累提供语言资料，是很有必要的，这也是词典工作者义不容辞的责任。

均照同志的这本《汉语新词词典》收词约9500条，就其规模而言，是不能算小了。全书立目严谨，释文确切，上面所提到的这些词语，在该书中都能找到答案。除此之外，该书还有两个优点值得一提。一是书中的部分条目颇富知识性，例如“艾滋病”、“厄尔尼诺现象”等专科条目。二是有些词语我们平时经常使

用,一看就懂,但是外国人却会感到费解,甚至会产生误解,例如“生活问题”这一条,外国人会想,“生活”还会有什么“问题”呀?是不是经济困难,生活难以维持下去呀?他们恐怕是很难把它联想到男女关系上去的。该书注意收列了这类词语,应该说是有其独到之处的。

均熙同志是我的学生,以前在复旦大学中文系汉语专业求学期间,就对现代汉语显示出浓厚的兴趣,刻苦钻研,锲而不舍。踏上工作岗位以后,仍一直从事语言研究。他有较好的外文功底,能够作一定的语言比较研究,因此,对新词新语的认识和处理,也就有了独到之处。近十年来,他治学益加勤奋,并能持之以恒。他广泛地搜集各种语言资料,独力完成了这本洋洋大著,实在是难能可贵。忝为他的师长,我感到十分高兴,同时也衷心地希望他今后继续勤于耕耘,并作出新的成绩。

是为序。

胡裕树

1993年4月

前 言

语言是随着社会的发展而发展的。当人们发现新事物，遇到新问题，总结了新经验，发展了新思想的时候，往往需要用新词加以表达，这是因为旧有的、沿袭使用的词汇已经不适合或不敷应用；当一个社会发生重大变革的时候，新生事物大量涌现，而由此也必然相应地产生一大批新词。

建国以来，我国经历了多次政治运动，而由此也相应产生了“三反”、“五反”、“三面红旗”、“文化大革命”、“红卫兵”、“造反派”等新词。1976年“四人帮”的垮台，标志着我国进入了一个拨乱反正的历史新时期。在这个新的历史时期中，党提出了结束“文化大革命”、把工作重心转移到经济建设上来、彻底清查帮派体系、整党、建设社会主义物质文明和精神文明等一系列口号，由此，在一些文件和重要文章中，便先后出现了“四个现代化”、“四项基本原则”、“三种人”、“整改”、“五讲四美”、“两个文明”、“军民共建活动”等新的提法。进入八十年代后，我国积极推行体制改革和对外开放的政策，这些重大决策的实施，必然在语言中反映出来，于是，“离休”、“第三梯队”、“利改税”、“经济特区”、“内联”、“外引”、“万元户”、“专业户”、“两个基本点”等一大批新词便应运而生。

十年动乱，党风、民风都遭到极大破坏，社会上出现了所谓“关系户”、“关系网”、“以权谋私”等“不正之风”。如今，国家要进行大规模的改革，也不可能一帆风顺，其间必然会遇到各种各样的阻力，产生新的弊病，因此在人民群众口头及报刊文章中，便出现了“碰硬”、“中梗阻”、“铁交椅”、“歪嘴和尚”等新词。

科技的飞速发展，往往是新词产生的重要来源。在通俗的

科普读物及一般报刊文章中,不难发现“试管婴儿”、“代孕”、“微电脑”、“缩微”等令人耳目一新的名词术语,“彩电”、“空调”、“电饭锅”、“电热褥”、“收录机”、“录像机”、“变色镜”等等,也已经逐渐进入普通家庭和人们的日常生活。

文化、体育事业的蓬勃发展,是新词产生的又一来源。例如电视的普及和发展,使“电视剧”、“系列片”、“连续剧”等新的艺术形式家喻户晓。我国体育事业兴旺发达,成绩喜人,体育活动成为人们关心的“热点”,“国脚”、“热身赛”、“入场券”、“连冠”等新词成了人们交谈中的常用语。此外,近几年来,国内外又出现了一些人们喜闻乐见的新体育项目,如“毽球”、“韵律操”、“飞镖”、“水上芭蕾”等。

作为全民族共同语的普通话,也需要以方言词滋养,以不断丰富自己的词汇,这就使一些通行范围较广、影响较大的方言词逐渐进入普通话的范畴。有些方言词,如上海方言中的“翻跟斗”、“上只角”、“小爷叔”等,粤方言中的“炒更”、“南风窗”等,表达了某种特殊涵义,且在普通话里没有适当的词语加以表达,所以吸收进来可以补充语言词汇,丰富表达能力;还有一些方言词,如上海方言中的“台型”、“翻船”等,粤方言中的“抢手”、“爆满”、“炒鱿鱼”等,虽然普通话里有适当的词语可以代表,但不如方言词那么形象生动、传神贴切,所以仍须用方言词加以表达。

由于不同民族的互相交往,本民族语言往往要从别的民族语言词汇里借用一些外来语,以充实和丰富自己的词汇。如今我国执行对外开放的政策,大大加强了与国外及港澳地区的各种交往和联系,这就使一些外来词不断从国外输入我国,或从港澳地区传入广东,然后又逐步沿用到内地。在这些新“引进”的外来词中,有纯粹译音的“巴士”、“的士”、“迷你”等,译音兼表义的“桑那浴”、“迪斯科舞”等,也有一些纯粹译意的所谓“仿译词”,如“代购”、“软性饮料”、“空中客车”等。此外,国外出现

的一些新生事物也不断被介绍到我国,从而在一些文章中,可以见到“安乐死”、“雅皮士”、“朋克”、“替身母亲”等不加解释便令人难以理解的新鲜玩意儿。

某些学科的专用词汇,即所谓专科词,以及某些行业的专门用语,即所谓行业语,由于极其频繁地出现于一般报刊文章,结果成了并不罕见的常用语,如“长线”、“经济杠杆”、“劳动密集型”、“短款”等。

若干年来,新产生的熟语也为数不少。其中有流行于群众口头的新惯用语,如“大呼隆”、“抬轿子”、“开口子”、“挂起来”、“割尾巴”、“一刀切”、“踢皮球”等。这类惯用语形象生动,形式精炼,具有特定意义,表现力又十分丰富,因此具有很强的生命力。群众按照成语构造规律所创造的新成语也颇为可观,如“文山会海”、“论资排辈”、“随行就市”、“欺行霸市”、“奖勤罚懒”、“遵章守纪”等。这类新成语表意明确、完整,形式固定,音节整齐,完全符合汉语成语四音化的特点。此外,还有一些流行于群众口头的俗称、戏称,如“大团结”、“工农兵”、“党票”等,也开始见于一些名作家的笔端,从而在普通话词汇中占据了一席之地。

双音节词占优势乃是现代汉语词汇的一个重要特点,通过多音节词和词组缩减成双音节词这一途径,又使汉语词汇中增添了不少新伙伴,如“外空”(外层空间)、“挖潜”(挖掘潜力)、“武警”(武装警察)、“调研”(调查研究)、“组装”(组合装配)、“羽球”(羽毛球)等。这类双音词表意明确,使用时不会产生歧义,且又具有形式简练、节省时间、提高效率的优点,因此得到了人们的承认和广泛的应用。

上面所述的各类新词语都属于本词典的收词范围。此外,被赋予新义的旧词,如“爆炸”、“冲击”、“老化”、“净化”、“水分”、“婆婆”、“窗口”等,也是本词典的收词对象。

事实上,新词产生的原因很多,来源非常广泛,无法一一罗

列。总之,大量新词的涌现,反映了建国以来我国人民政治、经济、文化生活的迅速发展,与此同时,也促进了汉语不断地向前发展,而及时总结、反映这一语言现象,为广大读者提供新的工具书,便成为语文工作者义不容辞的责任。

1987年,我与另外两位同志合作编写的《现代汉语新词词典》由齐鲁书社出版。限于当时的情况,该书仅收词1500条左右。书成之后,我就感觉到该书未能反映现代汉语新词新义的全貌,并萌发了编写一部规模较大、内容更为丰富的新词词典的愿望。此后,我不断地广泛搜集、积累新资料,经过数年的努力,终于完成了如今这部收词达9500余条的《汉语新词词典》。按照出版社的要求,本书单义项条目及多义项条目的每一义项下,一般只采用一个书证,以节省篇幅。正文前后附有音序索引和笔划索引,以便查阅。

鉴于本人水平所限,错漏在所难免,敬请专家学者给予批评指正。

在编写过程中,参阅了《汉语新词新义词典》(中国社会科学出版社)、《新词语大词典》(黑龙江人民出版社)、《汉语新语词词典》(山东教育出版社)、《新词新义词典》(湖南教育出版社)、《新词新语词典》(语文出版社)、《汉语新词词典》(上海辞书出版社)、《汉语新词新义》(辽宁大学出版社)等词书。此外,本书承蒙中国社会科学院副院长刘吉先生题字,胡裕树先生作序,叶燕萍、刘建虹、吴红婧、王均达等同志协助完成了部分资料性工作,谨在此一并致以深切的谢意!

王均熙

1993年4月

于上海汉语大词典编纂处

凡 例

1. 本书主要收录建国以来产生的新词新义，但《现代汉语词典》中已有的不收。凡属旧词新义，《现代汉语词典》中已有的义项不列。

2. 正文条目按拼音字母次序排列；第一字拼音字母相同的，依第二字的拼音字母次序排列，余类推。

3. 以阿拉伯数字和外文字母作首字的条目，归入“其他”类，排列在最后。该类条目按拉丁字母次序排列。

4. 所有条目、释文及例句，全部采用现在通用的汉字形体，不用繁体字或异体字。

5. 每条都用汉语拼音字母注音，但外文字母一般不注。

6. 条目中的轻声字，注音不标调号，但在注音前加小圆点，如：【吹喇叭】chuī lǎ·ba。

7. 儿化音的注法，只在基本形式后面加“r”，不标语音的实际变化，如：【板儿爷】bǎnr yé。

8. 一般轻读、间或重读的字，或插入其他成分，而语音上有轻重变化的词语以及连读变调，不注轻声或变调。

9. 注音一律分写。

10. 条目中标〈方〉的表示方言。

11. 外来语一般附注外文，如【的士】〔英taxi〕。

12. 相关条目分为两类：双相关条目主条详细释义，后面用“也称‘某’”、“简称‘某’”、“也作‘某’”等形式，附条用“即某”、“同‘某’”等形式，不再重复释义；单相关条目主条详细释义，附条用“见‘某’”，不再重复释义。

13. 举例中遇本条目，用“~”代替（离合和重叠用法除外）。

14. 本书例句绝大部分引自当代报刊和文学作品，个别采用自造例。引自著作的，依次列出作者、书名(或篇名)；引自杂志的，列出刊名、年份和期数；引自报纸的，列出报纸名称和日期；自造例用“如：……”的形式。

总 目

序.....	1—2
前言.....	1—4
凡例.....	1—2
词目表.....	1—148
词典正文.....	1—785
词目笔画索引.....	786—924

词 目 表

A

a

阿兵哥.....	1
阿混.....	1
阿盟.....	1
阿乡.....	1

ai

挨擦.....	1
癌变.....	1
挨斗.....	1
癌魔.....	1
挨批.....	1
癌性格.....	1
癌灶.....	1
挨整.....	2
爱巢.....	2
爱娇.....	2
爱侣.....	2
爱昵.....	2
爱卫.....	2
爱卫会.....	2
爱羨.....	2
艾滋病.....	2
爱滋病.....	2

an

·安保.....	2
----------	---

安钉子.....	2
安检.....	3
鞍具.....	3
安乐死.....	3
安全系数.....	3
安全线.....	3
安全月.....	3
安死.....	3
安慰官.....	3
暗补.....	3
按酬付劳.....	3
案底.....	3
岸吊.....	3
案犯.....	4
暗晦.....	4
按键.....	4
按键电话机.....	4
按劳付酬.....	4
案例.....	4
按摩袜.....	4
岸炮.....	4
案证.....	4
案值.....	4
按质论价.....	4
按资排辈.....	4

ang

昂扬.....	4
昂亢.....	5

oo

澳胞.....	5
澳督.....	5
奥晦.....	5
拗劲.....	5
奥申委.....	5
澳属.....	5
奥委.....	5
奥委会.....	5
奥运.....	5

B

ba

八宝山.....	6
扒乘.....	6
八大员.....	6
扒带.....	6
吧凳.....	6
巴解.....	6
巴解组织.....	6
八进制.....	6
巴拿马.....	6
吧女.....	7
八旗子弟.....	7
扒抢.....	7
巴士.....	7
巴士车.....	7
吧台.....	7
芭坛.....	7
巴统.....	7
八字方针.....	7
八字宪法.....	7
拔顶.....	7

拔头筹.....	7
拔尊.....	8
靶标.....	8
把场.....	8
靶船.....	8
靶机.....	8
把脉.....	8
霸.....	8
霸蛮.....	8
霸市.....	8

bai

白榜.....	8
白发市场.....	8
白化现象.....	8
白金唱片.....	8
白壳子商品.....	9
白壳子现象.....	9
白领.....	9
白领工人.....	9
白领阶层.....	9
白领阶级.....	9
白牌.....	9
白旗.....	9
白色革命.....	10
白条.....	10
白条子.....	10
白头单.....	10
白喜.....	10
白眼病.....	10
白衣教练.....	10
白衣天使.....	10
白灾.....	10
白专.....	10
摆赌.....	10
摆渡.....	11

百分点	11
百花奖	11
摆件	11
摆卖	11
摆忙	11
百慕大三角	11
摆拍	11
摆盘	11
摆平	11
摆台	11
摆乌龙	11
摆置	12
摆桌	12
摆子	12
拜拜	12
败报	12
拜年话	12
败因	12

ban

班次	12
班风	12
班会	12
斑马线	12
班期	12
颁授	12
班委会	12
班线	13
颁赠	13
班组	13
板材	13
板儿爷	13
板刷头	13
板硬	13
办	13
办案	13

办班	13
半边家庭	13
半导体	13
伴读	13
伴发	14
办复	14
半耕半读	14
半耕半教	14
半工半读	14
办公会议	14
办公室综合症	14
伴和	14
办结	14
半决赛	14
办刊	14
半拉子工程	14
伴侣动物	14
半农半读	15
半农半教	15
半农半医	15
伴跑	15
办赛	15
扮饰	15
伴伺	15
半条命	15
半托	15
伴舞	15
半休	15
办学习班	15
半训半读	15
伴奏磁带	15

bang

帮八股	16
帮衬	16
帮带	16